

Viešoji įstaiga CPO LT, juridinio asmens kodas 302913276, adresas Kęstučio g. 45, LT-08124 Vilnius, Lietuva, atstovaujama direktoriaus Dariaus Vedricko, toliau vadinama „CPO LT“ ir **UAB „Vertimo namai“**, juridinio asmens kodas 300604459, adresas Šermukšnių g. 1-24, LT-01106 Vilnius, Lietuva, atstovaujama direktorės Eglės Lenkutienės, toliau vadinama „Tiekėjas“, toliau kartu vadinami Šalimis, sudarė šią preliminarąją sutartį (toliau taip pat vadinama – Preliminariąja sutartimi):

1. SĄVOKOS

1.1. Preliminariojoje sutartyje naudojamos sąvokos:

1.1.1. **Atnaujintas varžymasis** - Tiekėjų varžymasis Užsakymo metu, vykdomas pagal Preliminariosios sutarties 1 priede „Elektroninio katalogo aprašymas“ nurodytą procedūrą;

1.1.2. **CPO LT** – viešoji įstaiga CPO LT, kuri atlieka prekių, paslaugų ar darbų skirtų Lietuvos Respublikos įstaigoms ir organizacijoms, pirkimų procedūras ir sudaro Preliminariąsias sutartis su tiekėjais;

1.1.3. **Elektroninis katalogas** – CPO LT administruojama informacinė sistema, kurioje vykdomi Užsakymai. Interneto adresas <https://www.cpo.lt/>;

1.1.4. **Identifikavimo duomenys** – CPO LT suteiktos Tiekėjo autentiškumą patvirtinančios priemonės skirtos Tiekėjo Vartotojams identifikuoti ir jų atliekamiems veiksams autorizuoti Elektroniniame kataloge;

1.1.5. **Galutinė kaina** – Užsakymo metu Tiekėjo Užsakovui pasiūlyta Paslaugos (-ų) kaina;

1.1.6. **Katalogo vartotojo instrukcija** – Elektroninio katalogo veikimą detalizuojantis dokumentas, skirtas sistemos vartotojams, nurodantis kaip tinkamai taikyti Preliminariąją sutartį ir naudotis Elektroniniu katalogu. Skelbiama ir atnaujinama <http://www.cpo.lt/instrukcija/>;

1.1.7. **Konfidenciali informacija** – su Preliminariąja sutartimi ir jos vykdymu susijusi informacija, nepaisant jos pateikimo būdo, formos ir laikmenos, kurios atskleidimas gali padaryti turtinę ar neturtinę žalą CPO LT, Tiekėjui, Užsakovui ar trečiųjų asmenų interesams ir/ar kurios atskleidimo teisė nesuteikiama įstatymo, ar nėra Šalių patvirtinta;

1.1.8. **Konkursas** – Lietuvos Respublikos viešųjų pirkimų įstatymo nustatyta tvarka dėl Preliminariosios sutarties sudarymo CPO LT įvykdytas viešasis pirkimas Viešųjų pirkimų tarnybos Centrinėje viešųjų pirkimų informacinėje sistemoje (CVP IS);

1.1.9. **Konsoliduotas užsakymas** – Užsakovo ir Tiekėjo veiksmų visuma, kuriais siekiama sudaryti keletą Pagrindinių sutarčių pagal šią Preliminariąją sutartį;

1.1.10. **Pagrindinė sutartis** – sutartis, kurią sudaro Tiekėjas ir Užsakovas, vadovaudamiesi šios Preliminariosios sutarties nuostatomis;

1.1.11. **Paslauga (-os)** – Tiekėjo siūlomos paslaugos pagal Konkurso dokumentuose ir Preliminariosios sutarties 3 priede „Tiekėjo pasiūlymas“ pateiktą techninę specifikaciją, kurios gali būti teikiamos Užsakovams pagal Pagrindinę sutartį.

1.1.12. **Preliminarioji sutartis** – sutartis tarp CPO LT ir Tiekėjo, kurios tikslas – nustatyti sąlygas, taikomas Pagrindinėms sutartims, kurios bus sudarytos per Preliminariosios sutarties galiojimo laikotarpį;

1.1.13. **Preliminariosios sutarties kaina** – Tiekėjo Konkursui pasiūlyta Paslaugų kaina;

1.1.14. **Subtiekiejas** – Tiekėjo nurodytas, paskirtas subjektas, kuris gali būti pasitelkiamas Pagrindinės sutarties vykdymui;

1.1.15. **Tiekėjai** – visi Tiekėjai, kurie sudarė su CPO LT Preliminariąsias sutartis;

1.1.16. **Užsakymas** – Užsakovo ir Tiekėjo veiksmų visuma, kuriais siekiama sudaryti Pagrindinę sutartį pagal šią Preliminariąją sutartį;

1.1.17. **Užsakovas** – subjektas galintis vykdyti ir/arba vykdančias Užsakymus pagal šią Preliminariąją sutartį ir patenkantis į Preliminariojoje sutartyje nurodytą Užsakovų kategorijų sąrašą;

1.1.18. **Užsakymo maksimali kaina** – Užsakovo nurodoma bendra užsakomų Paslaugų kaina, kurią Tiekėjui viršijus Pagrindinė sutartis nesudaroma;

1.1.19. **Vartotojai** – Tiekėjo registruoti, veiksmus Elektroniniame kataloge įgyti atlikti fiziniai asmenys.

1.2. Nuorodos į „punktus“ ir „priedus“, išskyrus 2 priede daromas nuorodas, yra suprantamos kaip nuorodos į šios Preliminariosios sutarties punktus ir priedus, jei nenurodyta kitaip arba tai netinka pagal kontekstą.

1.3. Nuorodos į „punktus“ 2 priede yra suprantamos kaip nuorodos į Pagrindinės sutarties punktus, jei nenurodyta kitaip arba tai netinka pagal kontekstą.

1.4. „[...]“ naudojimas nurodo, kur Elektroninio katalogo pagalba automatinio būdu bus įterpta informacija dokumente.

1.5. Jeigu yra prieštaravimų tarp Preliminariosios sutarties nuostatų ir Elektroniniame kataloge pateiktos informacijos, Preliminariosios sutarties nuostatos turi viršenybę Elektroniniame kataloge pateiktos informacijos atžvilgiu.

2. PRELIMINARIOSIOS SUTARTIES OBJEKTAS

2.1. Preliminarioji sutartis reglamentuoja:

2.1.1. CPO LT ir Tiekėjo santykius, atsirandančius vykdant Paslaugų Užsakymus CPO LT Elektroniniame kataloge;

2.1.2. Elektroninio katalogo naudojimo ir Pagrindinių sutarčių sudarymo tvarką;

2.1.3. Preliminariosios sutarties pagrindu sudaromų Pagrindinių sutarčių sąlygas.

3. SUTARTIES ŠALIŲ TEISĖS IR PAREIGOS

3.1. **Tiekėjas įsipareigoja:**

3.1.1. Preliminariosios sutarties galiojimo laikotarpiu užtikrinti Preliminariojoje sutartyje nurodytą Paslaugų pasiūlą;

3.1.2. teikti pasiūlymus Elektroniniame kataloge Užsakymo metu vykdomuose atnaujintuose varžymuose;

3.1.3. užtikrinti, kad Elektroniniame kataloge siūlomos ir Užsakovams teikiamos Paslaugos atitiktų Preliminariosios sutarties bei visus su siūlomų Paslaugų teikimu susijusių teisės aktų reikalavimus;

3.1.4. laikytis Preliminariojoje sutartyje ir Katalogo vartotojo instrukcijoje numatytų procedūrų;

3.1.5. laimėjus Užsakymą sudaryti Pagrindinę sutartį su Užsakymą paskelbusiu Užsakovu bei ją tinkamai vykdyti;

3.1.6. Preliminariosios sutarties galiojimo laikotarpiu atitikti Konkurso dokumentuose nustatytus Tiekėjų kvalifikacijos reikalavimus;

3.1.7. supažindinti registruotus Vartotojus su Preliminariosios sutarties ir Katalogo vartotojo instrukcijos reikalavimais;

3.1.8. užtikrinti, kad Vartotojams suteikti Identifikavimo duomenys nebūtų atskleisti ir šiuos duomenis naudotų tik tas asmuo, kuriam jie yra priskirti;

3.1.9. sužinojus apie tai, kad yra atskleisti Tiekėjo Vartotojo Identifikavimo duomenys, arba kilus įtarimui dėl minėtų duomenų atskleidimo, nedelsiant apie tai informuoti CPO LT;

3.1.10. CPO LT paprašius, per 2 (dvi) darbo dienas pateikti Paslaugų atitiktą Konkurso dokumentuose ir Tiekėjo pasiūlyme nurodytai Paslaugų techninei specifikacijai patvirtinančius duomenis;

3.1.11. CPO LT paprašius, per 5 (penkias) darbo dienas pateikti ataskaitas apie ataskaitiniu laikotarpiu įvykdytus faktinius Paslaugų pardavimus pagal Preliminariosios sutarties galiojimo laikotarpį sudarytas Pagrindines sutartis. Ataskaitinis laikotarpis negali būti didesnis nei 6 (šeši) mėnesiai;

3.1.12. CPO LT paprašius, informuoti CPO LT apie per Elektroninį katalogą sudarytų Pagrindinių sutarčių vykdymo aplinkybes.

3.2. Tiekėjas turi visus kitus Preliminariojoje sutartyje bei Lietuvos Respublikoje galiojančiuose teisės aktuose nustatytus įsipareigojimus.

3.3. Tiekėjo prisiimtų įsipareigojimų nevykdymas yra laikomas esminiu Preliminariosios sutarties pažeidimu.

3.4. **Tiekėjas turi teisę:**

3.4.1. Elektroninio katalogo techninių galimybių ribose gauti prieigą prie visų Paslaugų Užsakymų duomenų;

3.4.2. teikti pasiūlymus ir pastabas CPO LT dėl Elektroninio katalogo funkcionalumų bei siūlomų produktų;

3.4.3. informuoti CPO LT apie dėl nevykdomų Užsakovo sutartinių įsipareigojimų nutrauktas Tiekėjo Pagrindines sutartis;

3.4.4. viešinti Preliminariąją sutartį laikantis konfidencialumo įsipareigojimų;

3.4.5. registruoti naujus/pakeisti esamus Elektroninio katalogo Vartotojus.

3.5. Tiekėjas turi visas kitas Preliminariojoje sutartyje bei Lietuvos Respublikoje galiojančiuose teisės aktuose nustatytas teises.

3.6. **CPO LT įsipareigoja:**

3.6.1. užtikrinti Elektroninio katalogo techninį palaikymą, administravimą, prieinamumą, ne mažesnę kaip 90% laiko darbo metu darbo dienomis, ir bendrą Elektroninio katalogo veikimo kontrolę;

3.6.2. konsultuoti Vartotojus Elektroninio katalogo naudojimo klausimais;

3.6.3. saugoti Elektroniniame kataloge esančius duomenis Viešųjų pirkimų įstatymo nustatyta tvarka ir terminais;

3.6.4. apie planuojamus Elektroninio katalogo techninių procesų pakeitimus ir laikiną Elektroninio katalogo veikimo stabdymą informuoti Vartotojus ne vėliau kaip likus 10 (dešimt) kalendorinių dienų iki pakeitimų ar sustabdymo dienos, išskyrus atvejus, kai pakeitimai ar sustabdymas būtini, norint garantuoti informacijos apsaugą nuo nesankcionuoto trečiųjų asmenų naudojimo arba dėl avarinės situacijos.

3.7. CPO LT turi visus kitus Preliminariojoje sutartyje bei Lietuvos Respublikoje galiojančiuose teisės aktuose nustatytus įsipareigojimus.

3.8. CPO LT priimtų įsipareigojimų nevykdymas yra laikomas esminiu Preliminariosios sutarties pažeidimu.

3.9. CPO LT turi teisę:

3.9.1. prašyti Tiekėją pateikti duomenis apie Elektroniniame kataloge siūlomas ir Užsakovams teikiamas Paslaugas, Paslaugų pardavimus bei Pagrindinių sutarčių vykdymo aplinkybes;

3.9.2. kaupti Elektroniniame kataloge esančius duomenis, stebėti vykdomus Užsakymus be atskiros Tiekėjo sutikimo, kaupti ir viešinti Elektroniniame kataloge esančių duomenų statistiką;

3.9.3. sustabdyti Tiekėjo dalyvavimą Užsakymuose esant Preliminariojoje sutartyje numatytais aplinkybėmis;

3.9.4. nutraukti vykdomą Užsakymą esant Preliminariojoje sutartyje numatytais aplinkybėmis;

3.9.5. viešinti Preliminariąją sutartį laikantis konfidencialumo įsipareigojimų;

3.9.6. atlikti Elektroninio katalogo techninių procesų pakeitimus, vykdyti laikiną Elektroninio katalogo veikimo stabdymą ir keisti Katalogo vartotojo instrukciją, jei toks keitimas nekeičia Preliminariojoje sutartyje nustatytų sąlygų.

3.10. CPO LT turi visas kitas Preliminariojoje sutartyje bei Lietuvos Respublikoje galiojančiuose teisės aktuose nustatytas teises.

4. UŽSAKOVAI

4.1. Lietuvos Respublikos viešuosius pirkimus reglamentuojančiuose teisės aktuose nurodytos perkančiosios organizacijos bei perkantieji subjektai.

4.2. Lietuvos Respublikos subjektai, vykdantys tarptautinėmis ir/ar nacionalinėmis lėšomis finansuojamus projektus (gaunantys paramą), kurių administravimą vykdančios institucijos ar įstaigos yra pasirašiusios su CPO LT bendradarbiavimo sutartį, ir/ar kurių veiklą ir/ar projektų (paramos) administravimą reglamentuojančiuose teisės aktuose ir/ar sutartyse numatyta galimybė vykdyti pirkimus per CPO LT.

4.3. Lietuvos Respublikos teisės aktais pirkimus per CPO LT vykdyti įpareigoti Lietuvos Respublikos subjektai.

5. UŽSAKYMAI ELEKTRONINIAME KATALOGE

5.1. Kiekvienas Užsakovas Preliminariosios sutarties galiojimo laikotarpiu turi teisę užsakyti Elektroniniame kataloge viešinamas Paslaugas.

5.2. Užsakymai yra vykdomi laikantis Preliminariosios sutarties 1 priede „Elektroninio katalogo aprašymas“ bei Katalogo vartotojo instrukcijoje nurodytų Užsakymo procedūrų.

6. PRELIMINARIOSIOS SUTARTIES PAKEITIMAI

6.1. Preliminariosios sutarties sąlygos jos galiojimo laikotarpiu negali būti keičiamos, išskyrus tokias sąlygas, kurias pakeitus nebūtų pažeisti Lietuvos Respublikos viešųjų pirkimų įstatyme nustatyti principai ir tikslai.

7. PRANEŠIMAI

7.1. Visi pagal Preliminariąją sutartį siunčiami pranešimai turi būti pateikti raštu.

7.2. Šalių siunčiami pranešimai laikytini pateiktais raštu, jei jie yra pateikti paštu, elektroniniu paštu, faksu, įteikiami asmeniškai Preliminariosios sutarties Šalių adresais nurodytais Preliminariojoje sutartyje arba pateikti Elektroninio katalogo priemonėmis. Jei adresatas praneša kitą adresą, tai dokumentai privalo būti pristatomi naujuoju adresu. Jei adresatas savo pranešime nenurodė kito adreso, tai atsakymas jam siunčiamas tuo pačiu adresu, kuriuo išsiųstas pranešimas.

8. KONFIDENCIALUMAS

8.1. Tiekėjas ir CPO LT užtikrina, kad:

8.1.1. Preliminariosios sutarties Konfidencialią informaciją naudos tik Preliminariosios sutarties vykdymo tikslais;

8.1.2. Konfidencialios informacijos atskleidimas galimas tik esant rašytiniam kitos Šalies sutikimui;

8.1.3. imsis visų būtinų atsargumo priemonių siekdami užtikrinti, kad Konfidenciali informacija nebūtų atskleista ar naudojama ne Preliminariosios sutarties vykdymo tikslais.

8.2. Konfidencialia informacija nelaikoma:

8.2.1. informacija, kuri yra viešai prieinama;

8.2.2. informacija, kuri yra valdoma Šalių be apribojimų ją atskleisti;

8.2.3. informacija, pateikta trečiųjų asmenų, turėjusių raštu patvirtintą teisę atskleisti Konfidencialią informaciją;

8.2.4. informacija, kuri privalo būti atskleista pagal įstatymus ar kitus teisės aktus;

8.2.5. informacija apie Preliminariąją sutartį ir Preliminariosios sutarties kainą (informacija, kurią privaloma viešinti pagal teisės aktuose nustatytą tvarką);

8.2.6. visa Užsakymo metu pateikta informacija.

9. PRELIMINARIOSIOS SUTARTIES GALIOJIMAS

9.1. Preliminarioji sutartis įsigalioja nuo **2017-11-27**.

9.2. Preliminarioji sutartis galioja 6 (šešis) mėnesius, jei ji nėra pratęsiama arba nutraukiama Preliminariojoje sutartyje numatytais pagrindais.

9.3. Suėjus Preliminariosios sutarties galiojimo terminui, šis terminas automatiškai pratęsiamas papildomam 6 (šešių) mėnesių laikotarpiui jei sutarties Šalis nepareiškia nesutikimo pratęsti Preliminariąją sutartį. Tokiu atveju nesutikimas turi būti pareiškiamas vienos iš Šalių pranešimu ne vėliau kaip prieš 20 (dvidešimt) dienų iki Preliminariosios sutarties galiojimo termino pabaigos. Bendras Preliminariosios sutarties su pratęsimais galiojimo laikotarpis negali būti ilgesnis nei 48 (keturiasdešimt aštuoni) mėnesiai.

9.4. Tiekėjas, prieš 10 (dešimt) kalendorinių dienų informavęs CPO LT raštu, gali nutraukti Preliminariąją sutartį esant bent vienai iš šių aplinkybių:

9.4.1. Lietuvos Respublikos teisės aktuose nustačius įkainį už CPO LT teikiamas paslaugas, kuris Tiekėjui yra nepriimtinas;

9.4.2. CPO LT nevykdant Preliminariąją sutartimi priimtų įsipareigojimų.

9.5. CPO LT prieš 10 (dešimt) kalendorinių dienų informavusi Tiekėją raštu nutraukia Preliminariąją sutartį esant bent vienai iš šių aplinkybių:

9.5.1. paaiškėjus, kad pateikdamas pasiūlymą Konkursui (deklaruojamas pasiūlymo atitiktį Konkurso sąlygų reikalavimams) Tiekėjas pateikė melagingą informaciją ar klaidinančią informaciją dėl kurios pasiūlymas buvo pripažintas tinkamu;

9.5.2. Tiekėjui ar bet kuriam jo samdomam ar jo vardu veikiančiam asmeniui pažeidus Preliminariojoje sutartyje numatytas korupcijos prevencijos nuostatas ar Tiekėjui, ar bet kuriam jo samdomam ar jo vardu veikiančiam asmeniui padarius korupcinio pobūdžio nusikalstamą veiką (kaip tai apibrėžta Korupcijos prevencijos įstatyme);

9.5.3. Užsakovui nutraukus su Tiekėju sudarytą Pagrindinę sutartį dėl esminio Pagrindinės sutarties pažeidimo arba teismui priėmus sprendimą, kuriuo tenkinami Užsakovo reikalavimai pripažinti Pagrindinės sutarties neįvykdymą ar netinkamą įvykdymą esminiu ir atlyginti dėl to patirtus nuostolius;

9.5.4. Tiekėjui nevykdant Preliminariąją sutartimi priimtų įsipareigojimų.

9.6. Preliminarioji sutartis gali būti nutraukta abipusiu Šalių susitarimu.

9.7. Preliminariosios sutarties nutraukimas neturi įtakos bet kurios iki Preliminariosios sutarties nutraukimo sudarytos tebegaliojančios Pagrindinės sutarties vykdymui.

9.8. Preliminariosios sutarties nuostatos, numatančios Šalių įsipareigojimus, susijusius su Konfidencialios informacijos saugojimu, galioja ir po Preliminariosios sutarties nutraukimo ar galiojimo pabaigos, taip pat galioja, bet kuri kita nuostata, kai tiesiogiai arba netiesiogiai nurodoma, kad jos galiojimas nesibaigia nutraukus Preliminariąją sutartį.

10. ATSAKOMYBĖ IR PRELIMINARIOSIOS SUTARTIES ĮVYKDYMO UŽTIKRINIMAS

10.1. Šalių atsakomybė yra nustatoma pagal galiojančius Lietuvos Respublikos teisės aktus ir šią Preliminariąją sutartį. Šalys įsipareigoja tinkamai vykdyti Preliminariąją sutartimi priimtus įsipareigojimus ir

susilaikyti nuo bet kokių veiksmų, kuriais galėtų padaryti žalos viena kitai ar apsunkinti kitos Šalies priimtų įsipareigojimų įvykdymą.

10.2. CPO LT, elektroninių paslaugų teikimą reglamentuojančių teisės aktų ribose, atsako už tinkamą Preliminariąją sutartimi priimtų įsipareigojimų vykdymą, taip pat už Elektroninio katalogo ir CPO LT vidinės kompiuterinės sistemos saugumą bei slaptumą.

10.3. CPO LT neatsako už Elektroninio katalogo klaidas, kilusias dėl force majeure aplinkybių, interneto ryšio tiekimo sutrikimų, kompiuterinės įrangos gedimų, elektros tiekimo sutrikimų ar trečiųjų asmenų veiksmų.

10.4. CPO LT neatsako už Tiekėjo ar Užsakovo pateiktos informacijos teisėtumą, tikrumą bei jos sukeltas pasekmes ir už Tiekėjo ar Užsakovo veiksmis Elektroniniame kataloge arba Pagrindinės sutarties vykdymo metu padarytus Lietuvos Respublikos viešųjų pirkimų įstatymo, kitų įstatymų ir teisės aktų pažeidimus ir dėl to patirtus nuostolius.

10.5. Tiekėjas visiškai atsako už visus Elektroniniame kataloge atliktus veiksmus panaudojant Tiekėjo registruotiems Vartotojams suteiktus Identifikavimo duomenis, taip pat atsako už Elektroniniame kataloge pateiktą Tiekėjo duomenų ir informacijos teisingumą ir teisėtumą.

10.6. Tiekėjas atlygina CPO LT nuostolius, atsiradusius dėl CPO LT programinės įrangos arba suteiktų priemonių gadinimo, neteisėto poveikio ar pakeitimų, kitų neteisėtų Tiekėjo veiksmų ar dėl naudojimosi Elektroniniu katalogu ne pagal Preliminariojoje sutartyje numatytą paskirtį.

10.7. Užsakovui atsakius sudaryti Pagrindinę sutartį su Užsakyme laimėjusį pasiūlymą pateikusių Tiekėjų, Užsakovas prisiima visą atsakomybę už dėl tokių jo veiksmų (neveikimo) Tiekėjo patirtus nuostolius.

10.8. Tiekėjui laimėjus Užsakymą ir atsakius sudaryti Pagrindinę sutartį su Užsakymą paskelbusiu Užsakovu, Tiekėjas prisiima visą atsakomybę už dėl tokių jo veiksmų (neveikimo) Užsakovo patirtus nuostolius.

10.9. Tiekėjui neįvykdžius įsipareigojimo sudaryti Pagrindinę sutartį su Užsakovu ir po nurodyto fakto Tiekėjui siekiant toliau vykdyti Preliminariąją sutartį, Tiekėjas įsipareigoja CPO LT sumokėti baudą, lygią 150 Eur (vienam šimtui penkiasdešimt) eurų.

10.10. Nutraukus Preliminariąją sutartį dėl 9.5 p. numatytų aplinkybių ar kitų, Tiekėjo padarytų, esminių Preliminariosios sutarties pažeidimų, Tiekėjas įsipareigoja sumokėti CPO LT baudą, lygią 1 500 Eur (vienam tūkstančiui penkiems šimtams eurų).

10.11. Tretiesiems asmenims Šaliai ar Šalims pareiškus reikalavimą dėl žalos, susijusios su Preliminariosios sutarties vykdymu, atlyginimo, žalą atlygina kaltoji Šalis.

11. TAIKYTINA TEISĖ, GINČŲ SPRENDIMAS IR TEISMINGUMAS

11.1. Šalys susitaria, kad Preliminariajai sutarčiai yra taikoma Lietuvos Respublikos teisė ir visi Preliminariojoje sutartyje neregamentuoti klausimai sprendžiami vadovaujantis Lietuvos Respublikos teise.

11.2. CPO LT nesprenžia ginčų tarp Tiekėjo bei Užsakovo dėl Pagrindinėje sutartyje nustatytų, Užsakovo ir Tiekėjo sutartinių įsipareigojimų vykdymo.

11.3. Šalys visus ginčus, kylančius iš Preliminariosios sutarties sprendžia derybomis. Derybų pradžia laikoma diena, kurią viena iš Šalių pateikė prašymą raštu kitai Šaliai su siūlymu pradėti derybas.

11.4. Nepavykus ginčo išspręsti derybomis per 20 (dvidešimt) darbo dienų nuo derybų pradžios, bet koks ginčas sprendžiamas Vilniaus miesto apylinkės teisme pagal galiojančius Lietuvos Respublikos įstatymus.

12. KORUPCIJOS PREVENCIJA

12.1. Tiekėjas negali siūlyti, duoti ar sutikti duoti bet kuriam CPO LT ir/ar Užsakovo darbuotojui, tarnautojui ar kitam nurodytos įstaigos vardu veikiančiam asmeniui bet kokią dovaną ar pinigų sumą kaip paskatinimą ar atlygį, kad būtų atliktas koks nors veiksmas, nuo jo susilaikyta, ar už atliktą veiksmą ar susilaikymą nuo veiksmo atlikimo.

13. ĮSIPAREIGOJIMŲ PERLEIDIMAS IR SUBTIEKIMAS

13.1. Šalys negali perleisti savo įsipareigojimų pagal Preliminariąją sutartį.

13.2. Šalių juridinio statuso pasikeitimas neturi įtakos Preliminariosios sutarties galiojimui. Tokiomis aplinkybėmis įsipareigojimai pagal

Preliminariąją sutartį pereina Šalies teises ir pareigas perimančiam subjektui.

13.3. Pagrindinės sutarties vykdymui Tiekėjas gali pasitelkti Preliminariosios sutarties 3 priede „Tiekėjo pasiūlymas“ nurodytus Subtiekėjus. Apie pasitelkiamus ir keičiamus Subtiekėjus, Tiekėjas informuoja Užsakovą raštu. Tiekėjas bet koku atveju atsako už visų sutartinių įsipareigojimų įvykdymą, nepaisant to, ar Pagrindinės sutarties vykdymui pasitelkiami tretieji asmenys. Subtiekimo sutarties sudarymas neatleidžia Tiekėjo nuo jokių jo įsipareigojimų pagal Preliminariąją sutartį ir/ar Pagrindinę sutartį, ir nesukuria sutartinių santykių tarp Subtiekėjo ir CPO LT ir/ar Užsakovo.

13.4. Pagrindinėje sutartyje nurodyti Subtiekėjai ir Subtiekėjai, kurių kvalifikacijos duomenimis buvo remiamasi įrodant Tiekėjo atitiktį Konkurso minimaliems kvalifikacijos reikalavimams, gali būti keičiami keičiant Pagrindinę sutartį Lietuvos Respublikos viešųjų pirkimų įstatyme bei Pagrindinėje sutartyje nustatyta tvarka.

14. FORCE MAJEURE

14.1. Nė viena Preliminariosios sutarties Šalis nėra laikoma pažeidusia Preliminariąją sutartį arba nevykdančia savo įsipareigojimų pagal Preliminariąją sutartį, jei įsipareigojimus vykdyti jai trukdo nenugalimos jėgos (force majeure) aplinkybės, atsiradusios po Preliminariosios sutarties įsigaliojimo dienos.

14.2. Jei kuri nors Preliminariosios sutarties Šalis mano, kad atsirado nenugalimos jėgos (force majeure) aplinkybės, dėl kurių ji negali vykdyti savo įsipareigojimų, ji nedelsdama informuoja apie tai kitą Šalį, pranešdama apie aplinkybių pobūdį, galimą trukmę ir tikėtiną poveikį.

14.3. Jei nenugalimos jėgos (force majeure) aplinkybės trunka ilgiau kaip 30 (trisdešimt) kalendorinių dienų, tuomet, bet kuri Preliminariosios sutarties Šalis turi teisę nutraukti Preliminariąją sutartį įspėdama apie tai kitą Šalį prieš 30 (trisdešimt) kalendorinių dienų. Jei pasibaigus šiam 30 (trisdešimt) dienų laikotarpiui nenugalimos jėgos (force majeure) aplinkybės vis dar yra, Preliminarioji sutartis nutraukiama ir pagal Preliminariosios sutarties sąlygas Šalys atleidžiamas nuo tolesnio Preliminariosios sutarties vykdymo.

15. PRELIMINARIOSIOS SUTARTIES VIENTISUMAS

15.1. Preliminarioji sutartis yra vientisas, sistemiškai taikomas CPO LT ir Tiekėjo susitarimas.

15.2. Visi Preliminariosios sutarties priedai yra neatskiriamos sudedamosios Preliminariosios sutarties dalys:

15.2.1. Elektroninio katalogo aprašymas (1 priedas);

15.2.2. Pagrindinės sutarties forma (2 priedas);

15.2.3. Tiekėjo pasiūlymas (3 priedas).

16. BAIGIAMOSIOS NUOSTATOS

16.1. Jei Tiekėjas veikia jungtinės veiklos (partnerystės) pagrindu, partneriai yra solidariai atsakingi už Preliminariosios sutarties nuostatų vykdymą pagal Lietuvos Respublikos įstatymus ir kitus teisės aktus. Jungtinės veiklos sutarties nutraukimas ar jungtinės veiklos sutartimi nustatytų partnerių keitimas yra laikomas esminiu Preliminariosios sutarties pažeidimu.

16.2. Preliminarioji sutartis sudaroma lietuvių kalba.

16.3. Preliminariąją sutartį abi Šalys pasirašo kvalifikuotu sertifikatu patvirtinamu elektroniniu parašu.